

C\_2022463MT.01001403.xml

5.12.2022

MT

Ii-?urnal Uffi?jali tal-Unjoni Ewropea

C 463/14

Talba g?al de?i?joni preliminari mressqa mit-Tribunalul Arge? (ir-Rumanija) fid-9 ta' Awwissu 2022 – SC Adient Ltd & Co.Kg vs Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal?, Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? – Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Ploie?ti – Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Arge?

(Kaw?a C-533/22)

(2022/C 463/19)

Lingwa tal-kaw?a: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Tribunalul Arge?

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrent: SC Adient Ltd & Co.Kg

Konvenuti: Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal?, Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? – Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Ploie?ti – Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Arge?

Domandi preliminari

1)

L-Artikolu 44 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (1) u l-Artikoli 10 u 11 tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 282/2011 tal-15 ta' Marzu 2011 li jistabbilixxi mi?uri ta' implementazzjoni fir-rigward tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (2) g?andhom ji?u interpretati fis-sens li jipprekludu l-prassi tal-awtorità fiskali nazzjonali li tikkwalifika persuna ?uridika residenti indipendent b?ala l-istabbiliment permanenti ta' entità mhux residenti, esku?ivament fuq il-ba?i tal-fatt li ?-?ew? kumpanniji huma parti mill-istess grupp?

2)

L-Artikolu 44 tad-Direttiva 2006/112 u l-Artikoli 10 u 11 tar-Regolament ta' Implementazzjoni Nru 282/2011 g?andhom ji?u interpretati fis-sens li jipprekludu l-prassi tal-awtorità fiskali nazzjonali li ??omm l-e?istenza, fit-territorju ta' Stat Membru, ta' stabbiliment permanenti ta' entità mhux residenti, billi tibba?a esklu?ivament fuq is-servizzi li l-persuna ?uridika residenti tipprovdi lill-entità mhux residenti?

3)

L-Artikolu 44 tad-Direttiva 2006/112 u l-Artikoli 10 u 11 tar-Regolament ta' Implementazzjoni Nru 282/2011 g?andhom ji?u interpretati fis-sens li jipprekludu l-le?i?lazzjoni fiskali u l-prassi tal-awtorità fiskali nazzjonali li ??omm l-e?istenza, fit-territorju ta' Stat Membru, ta' stabbiliment permanenti ta' entità mhux residenti, peress li dan [l-istabbiliment] permanenti jipprovdi biss o??etti u mhux servizzi?

4)

Fil-ka? li persuna mhux residenti g?andha fit-territorju ta' Stat Membru, fil-livell ta' persuna ?uridika residenti, ri?orsi umani u tekni?i li ji?guraw il-provvista ta' servizzi ta' ppro?essar g?all-o??etti me?tie?a li ji?u kkunsinnati mill-entità mhux residenti, l-Artikolu 192a(b) tad-Direttiva 2006/112, [kif ukoll] l-Artikolu 11 u l-Artikolu 53(2) tar-Regolament ta' Implementazzjoni Nru 282/2011, g?andhom ji?u interpretati fis-sens li s-servizzi ta' ppro?essar rilevanti, iprovdu permezz tar-ri?orsi tekni?i u umani tal-persuna ?uridika mhux residenti huma: (i) servizzi pprovdu mill-persuna ?uridika mhux residenti mill-persuna residenti, permezz tar-ri?orsi umani u tekni?i inkwistjoni, jew, skont il-ka?, (ii) servizzi pprovdu mill-persuna ?uridika mhux residenti stess, permezz tal-imsemmija ri?orsi umani u tekni?i?

5)

Skont ir-risposta g?ar-raba' domanda, kif g?andu ji?i ddeterminat il-post tal-provvista tas-servizzi, billi ssir referenza g?all-Artikolu 44 tad-Direttiva 2006/112 u g?all-Artikoli 10 u 11 tar-Regolament ta' Implementazzjoni Nru 282/2011?

6)

Fid-dawl tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament ta' Implementazzjoni Nru 282/2011, attivitajiet relatati ma' servizzi ta' ppro?essar ta' merkanzija b?all-ir?evuta, l-inventarju, it-tqeg?id ta' ordnijiet mal-fornituri, il-forniment ta' spazji ta' ?a?na, il-?estjoni tal-?a?niet fis-sistema tal-informatika, l-ipro?essar ta' ordnijiet mill-klijenti, l-inklu?joni tal-indirizz fuq id-dokumenti tat-trasport u l-fatturi, is-sostenn lill-verifikasi tal-kwalità, e??. g?andhom ji?u injorati sabiex ti?i ddeterminata l-e?istenza tal-istabbiliment permanenti, min?abba li dawn huma attivitajiet amministrattivi ta' sostenn, li huma strettament me?tie?a g?all-attività tal-ipro?essar tal-merkanzija?

7)

Fid-dawl tal-prin?ipji dwar il-post tat-tassazzjoni fil-post fejn ise?? il-konsum fid-destinazzjoni, huwa rilevanti g?ad-determinazzjoni tal-post tal-provvista tas-servizzi ppro?essati li l-o??etti li jirri?ultaw mill-ipro?essar jinbieg?u mill-benefi?jarju tas-servizzi (g?andhom id-destinazzjoni) l-iktar barra mir-Rumanija, waqt li dawk mibjug?a fir-Rumanija huma su??etti g?all-VAT u, g?aldaqstant, ir-ri?ultat tas-servizzi tal-ipro?essar ma huwiex "ikkonsmat" fir-Rumanija jew, jekk "ji?i kkonsmat" fir-Rumanija, huwa su??ett g?all-VAT?

8)

Jekk ir-ri?orsi tekni?i u umani tal-istabbiliment permanenti li ?ie pprovdut bis-servizzi huma prattikament l-istess b?al dawk tal-fornitur li permezz tieg?u s-servizzi effettivament twettqu, g?ad hemm provvista ta' servizzi fis-sens tal-Artikolu 2(1)(?) tad-Direttiva 2006/112?

(1) ?U 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-?U 2007, L 335, p. 60.

(2) ?U 2011, L 77, p. 1.